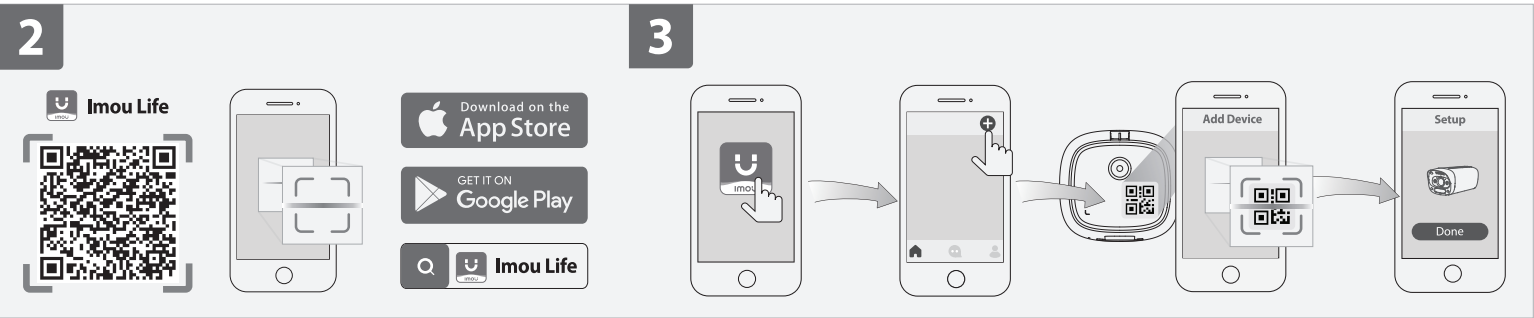
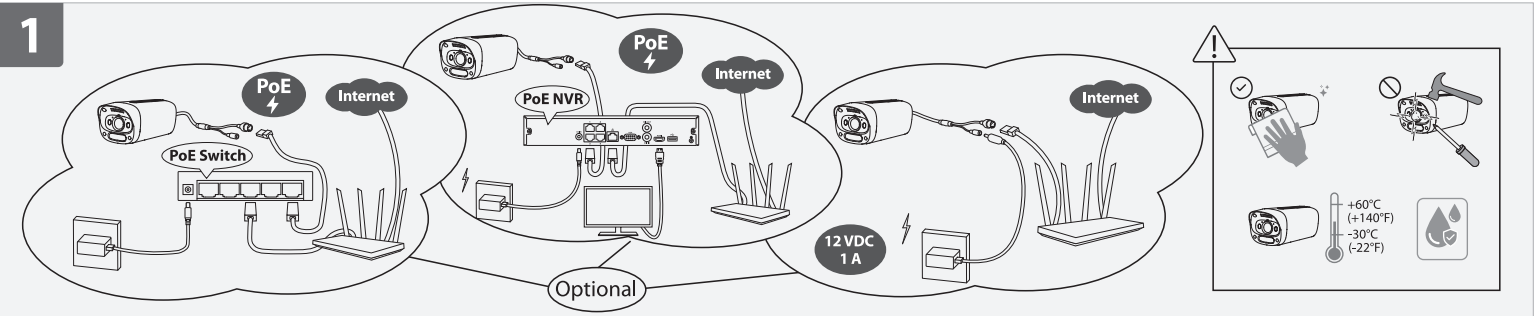
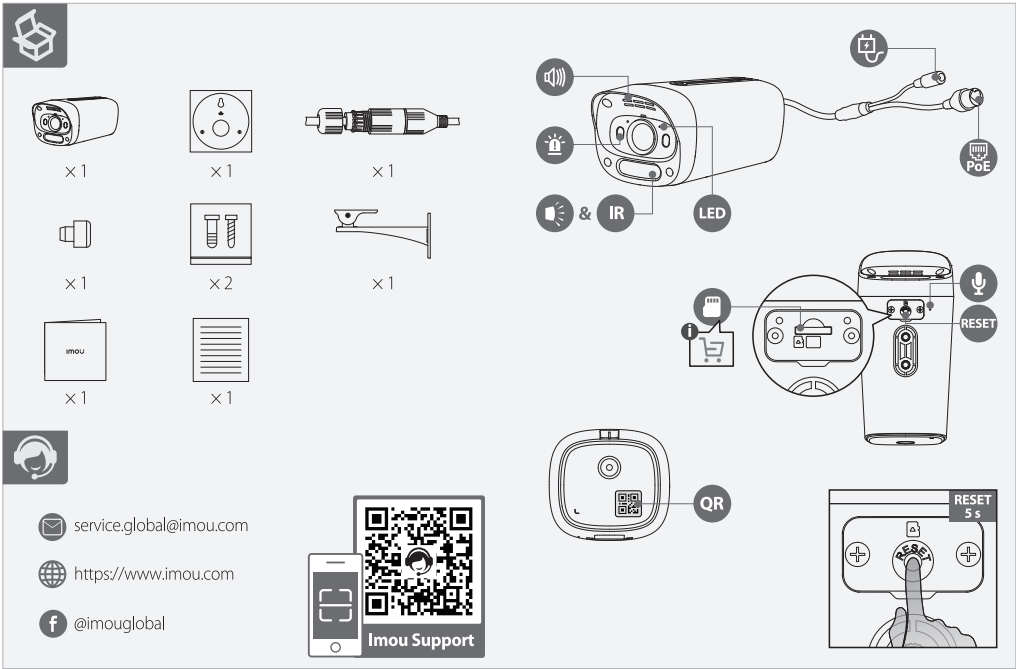


Imou

Quick Start Guide

V1.0.0



English

1 Power On the Camera

Connect the camera to a PoE device such as a switch or NVR with an Ethernet cable to transmit both power and data. If the camera is connected to a non-PoE device, use a separate power adapter (not provided) to plug the camera in (**see part 1**).

2 Get the Imou Life App

Scan the QR code **on part 2** or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

3 Set Up the Camera

Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (**see part 3**).

4 Install the Camera

Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please **see part 4**.

Deutsch

1 Kamera einschalten

Zum Übertragen von Strom und Daten verbinden Sie die Kamera über ein Ethernet-Kabel mit einem PoE-Gerät, z. B. einem Switch oder einem NVR. Wenn die Kamera an ein Gerät ohne PoE-Funktion angeschlossen ist, verwenden Sie einen separaten Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Kamera anzuschließen (**siehe Teil 1**).

2 App Imou Life erhalten

Scannen Sie den QR-Code **in Abschnitt 2** oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

3 Richten Sie die Kamera ein

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (**siehe Abschnitt 3**).

4 Kamera installieren

Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in **Abschnitt 4**.

LED-Status		Gerätstatus
Grün	Blinkend	Ethernet-Kabel ist nicht angeschlossen
	Durchgehend	Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Durchgehend	Gerät fährt hoch
		Gerätestörung
Grün und rot	Abwechselnd	Firmware wird aktualisiert
Aus	/	Ausgeschaltet
		LED ausgeschaltet

i Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 5 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

Français

1 Allumer la caméra

Connectez la caméra à un appareil PoE tel qu'un commutateur ou un NVR à l'aide d'un câble Ethernet pour transmettre à la fois l'alimentation et les données. Si la caméra est connectée à un appareil non-PoE, utilisez un adaptateur d'alimentation séparé (non fourni) pour la brancher (**voir partie 1**).

2 Obtenir l'appli Imou Life

Scannez le code QR **à la partie 2** ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

3 Configuration de la caméra

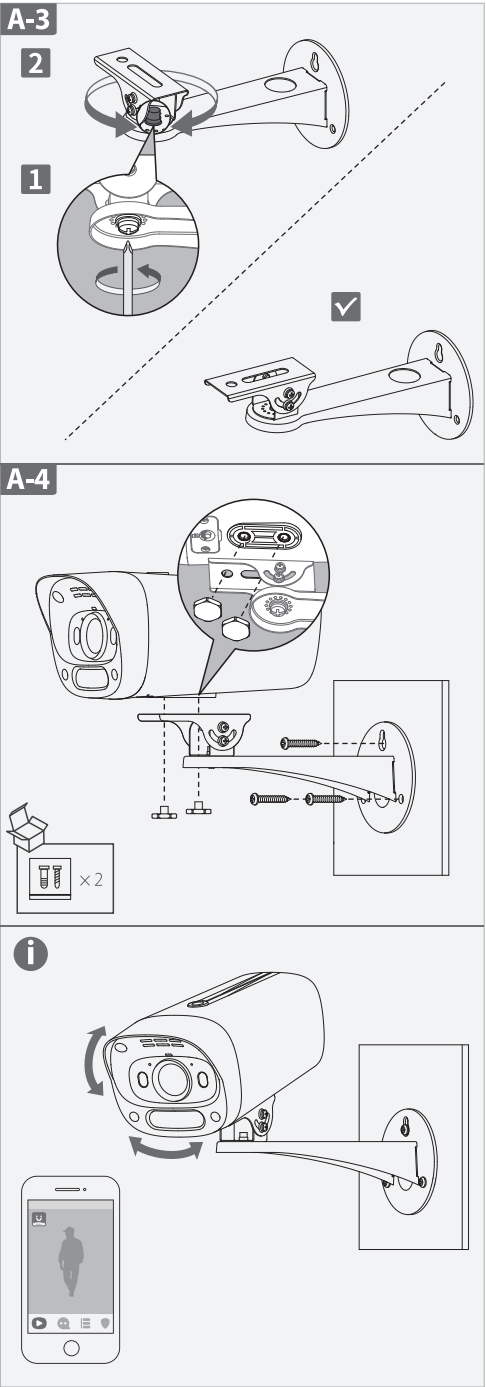
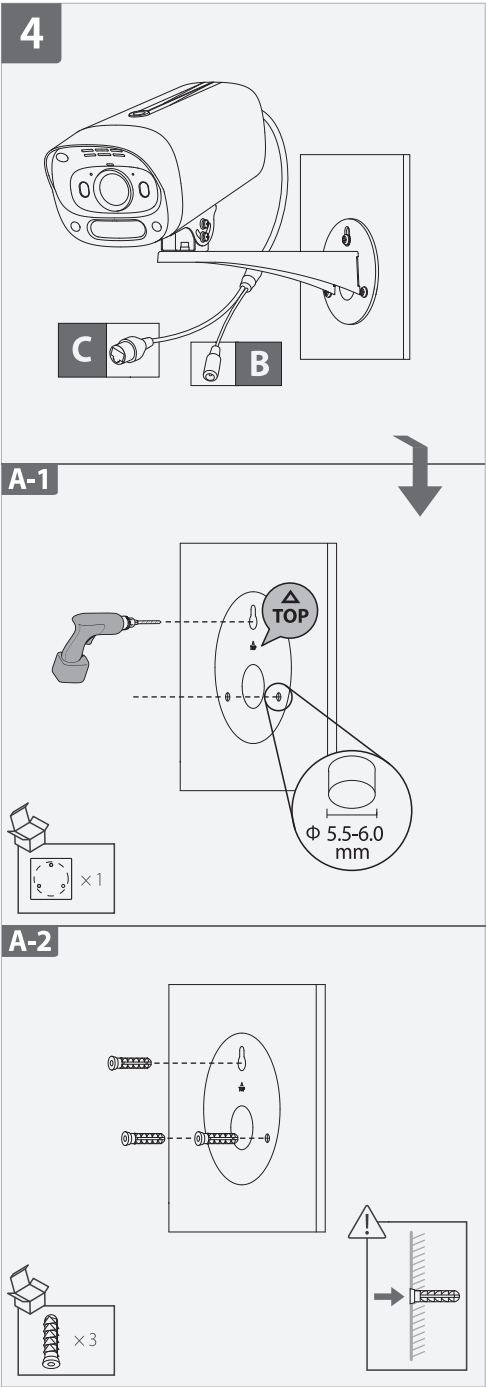
Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (**voir partie 3**).

4 Installez la caméra

Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, **voir partie 4**.

État du voyant		État de l'appareil
Vert	Clignotant	Le câble Ethernet n'est pas branché
	Fixe	Fonctionne correctement
Rouge	Fixe	Démarrage
		Défaillance de l'appareil
Vert et rouge	Alternatif	Le microprogramme est en cours de mise à jour
Éteint	/	Arrêt
		LED s'allume

i Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 5 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.



Nederlands

1 De Camera Inschakelen

Sluit de camera met een Ethernetkabel aan op een PoE-apparaat zoals een schakelaar of NVR om zowel voeding als gegevens over te dragen. Als de camera is aangesloten op een niet-PoE-apparaat, gebruik dan een aparte netstroomadapter (niet meegeleverd) om de camera aan te sluiten (**zie deel 1**).

2 Download de Imou Life App

Scan de QR-code **op deel 2** of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.

3 De camera installeren

Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (**zie deel 3**).

4 De camera installeren

Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, **zie deel 4**.

LED-status		Apparaatstatus
Groen	Knipperend	Ethernetkabel niet aangesloten
	Continue aan	Werkt perfect
Rood	Continue aan	Bezig met opstarten
		Apparaat storing
Groen & Rood	Afwisselend	Firmware bijwerken
Uit	/	Uitzetten
		LED uitgeschakeld

i Als u de camera moet resetten, dan houdt u de reset-knop 5 s ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.

Español

1 Encienda la cámara

Conecte la cámara a un dispositivo PoE ("alimentación a través de Ethernet"), tal como a un conmutador o a un grabador NVR, mediante un cable de Ethernet para transmitir tanto datos como alimentación eléctrica. Si conecta la cámara a un dispositivo que no sea PoE, use otro adaptador (no incluido) para alimentar la cámara (**véase la parte 1**).

2 Descargue la aplicación Imou Life

Escanee el código QR **en el apartado 2** o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

3 Configure el dispositivo

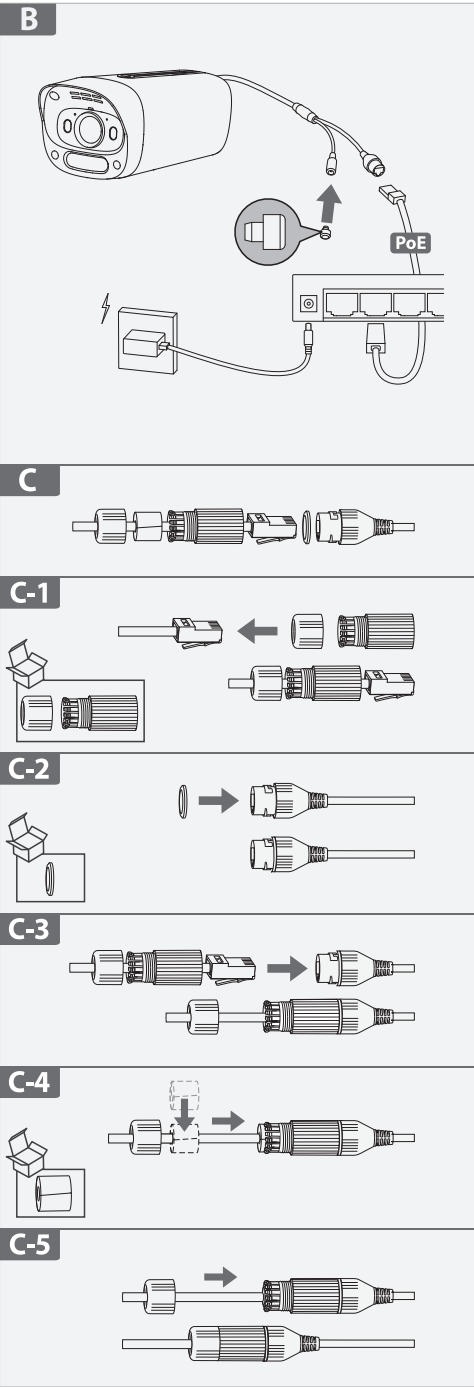
Utilice la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (**consulte el apartado 3**).

4 Instale la cámara

Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el **apartado 4**.

Estado del led		Estado del dispositivo
Verde	Parpadeo	El cable Ethernet no está conectado
	Fijo	Funciona correctamente
Rojo	Fijo	Arranque
		Avería del dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Actualizando firmware
Apagado	/	Apagándose
		LED apagado

i Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.



Português

1 Ligar a câmara

Ligue a câmara a um dispositivo PoE, como um switch ou um NVR com um cabo Ethernet para transmitir energia e dados. Se a câmara estiver ligada a um dispositivo não-PoE, utilize um adaptador de corrente separado (não fornecido) para ligar a câmara (**consulte a parte 1**).

2 Obter a aplicação Imou Life

Leia o código QR **na secção 2** ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

3 Configurar a câmara

Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (**consulte a secção 3**).

4 Instalar a câmara

Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a **secção 4**.

Estado do LED		Estado do dispositivo
Verde	A piscar	Cabo de Ethernet não ligado
	Fixo	A funcionar corretamente
Vermelho	Fixo	Arranque
		Avaria do dispositivo
Verde e vermelho	Alternado	A atualizar o firmware
Desligado	/	Encerramento
		LED desligado

i Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reposição durante 5 segundos. O LED fica vermelho fixo quando a câmara estiver a reiniciar.

Italiano

1 Accensione della telecamera

Collegare una telecamera ad un dispositivo PoE, ad esempio uno switch o un NVR, mediante un cavo Ethernet per trasmettere sia l'alimentazione che i dati. Se la telecamera è collegata ad un dispositivo non PoE, utilizzare un adattatore di alimentazione separato (non fornito in dotazione) per collegarla (**vedere parte 1**).

2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR **parte 2** o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedere.

3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (**vedere parte 3**).

4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, **vedere parte 4**.

LED di stato	Stato del dispositivo	
Verde	Lampeggiante	Cavo Ethernet non collegato
	Fisso	Funzionamento corretto
Rosso	Fisso	Avvio
		Malfunzionamento del dispositivo
Verde e rosso	Alternati	Aggiornamento firmware
Disattivo	/	Spegnimento LED spento

- Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 5 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

Italiano

- Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 5 sekundit all. Kaamera käivitumise ajal põleb punane LED püsivalt.

Polski

1 Uruchamianie kamery

Podłączyć kamerę do urządzenia PoE, takiego jak przełącznik lub NVR, za pomocą kabla Ethernet, aby przesyłać zasilanie i dane. Jeśli kamera jest podłączona do urządzenia innego niż PoE, użyj oddzielnego zasilacza (brak w zestawie), aby podłączyć kamerę (**patrz część 1**).

Zeskanować kod QR **znajdujący się w 2. części** lub wyszukać aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Założyć konto i zalogować się.

3 Konfiguracja kamery

Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (**zapoznać się z częścią 3**).

4 Montaż kamery

Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z **częścią 4**.

Wskaźnik stanu	Stan urządzenia	
zielony	Światło migające	Przewód Ethernet nie jest podłączony
	Światło stałe	Prawidłowa praca
Czerwony	Światło stałe	Uruchamianie
		Usterka urządzenia
Zielony i czerwony	Światło naprzemiennie	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
Wyłączone	/	Wyłączenie
		Dioda LED wyłączona

- W razie konieczności zresetowania kamery nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 5 s. Dioda LED zmienia kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Polski

Türkçe

1 Kamerayı Açma

Hem gücü hem de veriyi aktarmak için kamerayı anahtar veya Ethernet kablosu NVR gibi bir PoE cihazına bağlayın. Kameranın PoE olmayan bir cihazla bağlanmısı hâlinde, kamerayı prize takmak için ayrı bir güç adaptörü kullanın (birlikte verilmez) (**bkz. bölüm 1**).

2 **Imou Life Uygulamasının Edinilmesi**
Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2’de** taratın veya “Imou Life” arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzuna kapğındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

LED Durumu	Cihaz durumu	
Yeşil	Yanıp sönmeye Sabit	Ethernet kablolu bir cihaz değil Düzgün çalışıyor
Kırmızı	Sabit	Önyüklemeye Cihaz arızası
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü	Donanım yazılımı güncelleniyor
Kapalı	/	Kapama LED kapatıldı

- Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 5 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Svenska

1 Slå på kameran

Använd en Ethernet-kabel för att anslut kameran till en PoE-enhet såsom en switch eller NVR och på så sätt överföra både ström och data. Om kameran är ansluten till en icke PoE-enhet ska du använda en separat strömadapter (medföljer ej) för att strömföra kameran (**se del 1**).

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigureringen (**se del 3**).

4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kameras vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetsstatus	
Grön	Blinkar	Ethernet-kabeln är inte ansluten
	Ensfarvet	Fungerar korrekt
Röd	Fast sken	Startar
		Önyüklemeye Cihaz arızası
Grön och röd	Växlar	Uppdaterar firmware
Släckt	/	Avstängd LED-kontrollsläckt

- Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen intryckt i 5 sekunder. Lysdioden lyser med fast rött sken när kameran startar upp.

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Svenska

Dansk

1 Tænd kameraet

Slut kameraet til en PoE-enhed som fx en switch eller NVR via et Ethernet-kabel til overførsel af både strøm og data. Hvis kameraet er forbundet til en icke-PoE-enhed, skal du bruge en separat strømforsyning (tilkob) ved tilslutning af kameraet (**se afsnit 1**).

2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.